

§ 3. Toute de demande d'autorisation d'exercice d'une activité professionnelle en cumul après que le militaire ait été mis en disponibilité doit être adressée par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception auprès du chef de la Division personnel de l'Etat-major général.

§ 4. Le militaire mis en disponibilité est présumé être autorisé à exercer une activité professionnelle en cumul trente jours après en avoir introduit la demande.

§ 5. Le militaire qui durant la mise en disponibilité cesse d'exercer une activité professionnelle en cumul en informe le chef de la Division personnel de l'Etat-major général par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception après la cessation de toute activité professionnelle.

Il y joint les preuves relevantes de cessation complète d'activité et, à défaut, une déclaration sur l'honneur certifiant qu'il a cessé définitivement d'exercer les activités professionnelles qu'il exerçait précédemment.

Art. 6. Le militaire mis en disponibilité doit communiquer d'office et sans délai au chef de la Division budget de l'Etat-major général tout événement susceptible d'influencer sa situation pécuniaire.

Art. 7. L'arrêté royal du 24 juillet 1997 relatif à la mise en disponibilité de certains militaires du cadre actif des forces armées en application de l'article 3, § 1er, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 29 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

§ 3. Elke aanvraag tot toelating om een beroepsactiviteit in cumul te mogen uitoefenen nadat de militair in beschikbaarheid werd gesteld moet per bij post aangetekende brief met ontvangstmelding gericht worden aan de chef van de Divisie Personeel van de Generale Staf.

§ 4. De in beschikbaarheid gestelde militair wordt geacht de toelating verkregen te hebben een beroepsactiviteit in cumul uit te oefenen, dertig dagen na het indienen van de aanvraag.

§ 5. De militair die tijdens zijn in beschikbaarheid stelling een beroepsactiviteit stopzet, meldt dit per bij post aangetekende brief met ontvangstmelding aan de chef van de Divisie Personeel van de Generale Staf, na de stopzetting van elke beroepsactiviteit.

Hij voegt er de relevante bewijsstukken bij van de volledige stopzetting van de activiteit en bij gebrek daaraan, een verklaring op eer waarin hij bevestigt dat hij definitief opgehouden heeft de beroepsactiviteiten uit te oefenen die hij voorheen uitoefende.

Art. 6. De in beschikbaarheid gestelde militair is verplicht spontaan en zonder verwijl aan de chef van de Divisie Begroting van de Generale Staf elke gebeurtenis te melden die zijn geldelijke toestand zou kunnen beïnvloeden.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 24 juli 1997 betreffende het in beschikbaarheid stellen van bepaalde militairen van het actief kader van de krijgsmacht, met toepassing van artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 29 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

F. 97 — 1694

[S - C - 97/7162]

29 JUILLET 1997. — Arrêté royal portant exécution de l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 72;

Vu la loi du 12 juillet 1973 portant statut des volontaires du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 22bis, inséré par la loi du 13 juillet 1976;

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment les articles 2 et 3, § 3bis, inséré par l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne;

N. 97 — 1694

[S - C - 97/7162]

29 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervoegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 72;

Gelet op de wet van 12 juli 1973 houdende statuut van de vrijwilligers van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 22bis, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976;

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikelen 2 en 3, § 3bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervoegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie;

Vu la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, notamment les articles 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 3, 5, § 2, alinéa 1^{er}, 6, §§ 1^{er}, 1°, 2 et 4, alinéa 3, 8, §§ 2 et 3, 11, alinéa 1^{er}, 4°, 12, 14, §§ 1^{er} et 2, alinéa 2, 17, §§ 2 et 4, 24, 38, 40, 41 et 42;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, notamment les articles 20ter, inséré par l'arrêté royal du 2 juillet 1996, et 28;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 246

Vu le protocole du comité de négociation, clôturé le 23 avril 1997,

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 5 mai 1997.

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 mai 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 mai 1997;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 16 mai 1997 sur la demande d'avis dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 1997, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, le service médical est considéré comme une force.

Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° régime 4/5èmes : le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours;

2° régime mi-temps : le régime du départ anticipé à mi-temps;

3° arrêté royal : l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

CHAPITRE II. — *Dispositions communes au régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et au régime du départ anticipé à mi-temps*

Art. 2. Les fonctions et unités ou organismes militaires exclus des régimes 4/5èmes et mi-temps sont repris à l'annexe 1 au présent arrêté.

Art. 3. Les régimes 4/5èmes et mi-temps, ainsi que les modifications visées aux articles 9 et 18, commencent toujours le premier jour d'un mois.

Art. 4. § 1^{er}. La demande d'effectuer des prestations dans le régime 4/5èmes ou le régime mi-temps est introduite au moyen d'un formulaire dont le modèle est repris, selon le cas, à l'annexe 2 ou 3 au présent arrêté. Un accusé de réception est délivré au militaire qui a introduit sa demande.

Au moins trois mois avant la prise d'effet souhaitée, la demande est introduite auprès du chef de corps, autorité compétente pour constater que les conditions d'ouverture du droit d'effectuer des prestations dans

Gelet op de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, inzonderheid op de artikelen 1, eerste lid, 4°, 3, 5, § 2, eerste lid, 6, §§ 1, 1°, 2 en 4, derde lid, 8, §§ 2 en 3, 11, eerste lid, 4° 12, 14, §§ 1 en 2, tweede lid, 17, §§ 2 en 4, 24, 38, 40, 41 en 42;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, inzonderheid de artikelen 20ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juli 1996, en 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 246;

Gelet op het protocol van het onderhandelingscomité, afgesloten op 23 april 1997;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 5 mei 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 mei 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 mei 1997;

Gelet op de beraadslaging van de Ministerraad op 16 mei 1997 over de vraag van advies binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 30 juni 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt de medische dienst als een krijgsmachtdeel beschouwd.

Voor de toepassing van dit besluit moet verstaan worden onder :

1° 4/5en regeling : de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek;

2° halftijdse regeling : de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap;

3° koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

HOOFDSTUK II. — *Gemeenschappelijke bepalingen aan de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en aan de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap*

Art. 2. De functies en eenheden of militaire organismen die uitgesloten zijn van de 4/5en en de halftijdse regeling zijn opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 3. De 4/5en en de halftijdse regeling, alsook de wijzigingen bedoeld in de artikelen 9 en 18, beginnen steeds de eerste dag van een maand.

Art. 4. § 1. De aanvraag om prestaties te verrichten in de 4/5en regeling of de halftijdse regeling wordt ingediend met een formulier waarvan het model opgenomen is, volgens het geval, in bijlage 2 of 3 bij dit besluit. Een ontvangstbewijs wordt overhandigd aan de militair die zijn aanvraag ingediend heeft.

De aanvraag wordt minstens drie maanden voor de gewenste inwerkingtreding ingediend bij de korpscommandant die de bevoegde overheid is om vast te stellen dat de voorwaarden om het recht te

les régimes de travail visés sont remplies. Toutefois, lorsque le militaire concerné le demande, le chef de corps peut réduire le délai susvisé, sans déroger cependant à l'article 3.

§ 2. Le militaire qui fait partie d'une unité ou organisme militaire visé à l'article 2 peut néanmoins introduire une demande en vue d'effectuer des prestations dans le régime 4/5èmes ou dans le régime mi-temps.

Pour autant que le fonctionnement du service et les besoins d'encadrement le permettent, le chef de corps peut autoriser le militaire concerné à effectuer des prestations dans le régime demandé.

Lorsque le chef de corps n'a pas autorisé le militaire concerné à effectuer des prestations dans le régime demandé, la demande est transmise au chef d'état-major de la force, conformément aux dispositions de l'article 6, § 2, alinéas 2 et 3, ou de l'article 17, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, selon le cas.

Lorsque le chef d'état-major de la force confirme le point de vue du chef de corps, le militaire concerné peut adresser dans les quinze jours ouvrables un recours au ministre de la Défense nationale.

CHAPITRE III. — *Du régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours*

Section 1re. — De la procédure de demande et de renouvellement, et de l'exercice du régime 4/5èmes

Art. 5. Ce régime se termine le dernier jour d'un mois, sauf lorsque le régime prend automatiquement fin sans préavis, conformément aux dispositions de l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté royal.

Art. 6. § 1^{er}. Dans sa demande, le militaire précise le jour de la semaine pendant lequel il n'effectuera pas de prestations. S'il le souhaite, il peut indiquer différents jours, avec ou sans ordre de priorité. Il peut joindre à sa demande un document qui précise les raisons pour lesquelles il souhaite un jour précis ou un éventuel ordre de priorité.

§ 2. Dans les quinze jours ouvrables qui suivent l'introduction de la demande, le chef de corps notifie au militaire concerné son accord sur le jour demandé, ou sur un des jours demandés. Si un ordre de priorité était mentionné et qu'il y a été dérogé, le chef de corps motive sa décision.

Si dans le délai fixé à l'alinéa 1^{er}, le chef de corps ne peut marquer son accord sur le jour ou un des jours demandés pour des raisons liées au fonctionnement du service ou aux besoins d'encadrement, et qu'une solution ne peut être trouvée de commun accord, il transmet sans délai la demande directement au chef d'état-major de la force et en informe le militaire concerné. Le militaire concerné et le chef de corps peuvent y joindre un document reprenant toutes les précisions qu'ils jugeraient utiles.

Dans les quinze jours ouvrables, le chef d'état-major de la force prend une des deux décisions suivantes : soit accéder à la demande de l'intéressé, soit confirmer le point de vue du chef de corps. Dans ce dernier cas, le militaire concerné peut choisir un des jours proposés par le chef de corps, ou retirer sa demande en apportant sur celle-ci une mention manuscrite en ce sens. Il peut également adresser dans les quinze jours ouvrables un recours au ministre de la Défense nationale.

§ 3. A l'issue de la procédure, une copie du formulaire de demande est remise au militaire concerné. Sur cette copie sont mentionnés explicitement :

- 1° la date de début du régime 4/5èmes;
- 2° le jour de la semaine pendant lequel des prestations ne sont pas effectuées.

Art. 7. Lorsque le jour visé à l'article 6, § 3, 2°, coïncide avec une journée pendant laquelle l'unité du militaire concerné applique un horaire de travail réduit, ce militaire a droit au report de la diminution de l'horaire de travail dont il aurait bénéficié s'il travaillait à temps plein, selon des modalités à convenir lors du traitement de la demande de travail dans le régime 4/5èmes.

Art. 8. La demande de renouvellement du régime pour une nouvelle période de un an suit les règles fixées aux articles 4 et 6. Toutefois, elle est introduite au moins deux mois avant la prise d'effet.

ouvrir om prestaties te verrichten in de bedoelde werkregelingen vervuld zijn. De korpscommandant kan evenwel de hierboven bedoelde termijn verminderen indien de betrokken militair het vraagt, zonder nochtans af te wijken van artikel 3.

§ 2. De militair die deel uitmaakt van een eenheid of militair organisme bedoeld in artikel 2 kan niettemin een aanvraag indienen met het oog op het verrichten van prestaties in de 4/5en regeling of in de halftijdse regeling.

Voor zover de werking van de dienst en de kaderbehoeften het toelaten, kan de korpscommandant de betrokken militair toestaan prestaties te verrichten in de gevraagde regeling.

Wanneer de korpscommandant de betrokken militair niet toegelaten heeft prestaties te verrichten in de gevraagde regeling, wordt de aanvraag overgemaakt aan de stafchef van het krijgsmachtdeel, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 2, tweede en derde lid, of, naargelang het geval, van artikel 17, § 1, tweede en derde lid.

Wanneer de stafchef van het krijgsmachtdeel het standpunt van de korpscommandant bevestigt, dan kan de betrokken militair binnen de vijftien werkdagen beroep aantekenen bij de minister van Landsverdediging.

HOOFDSTUK III. — *De vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek*

Afdeling 1. — De procedure van aanvraag en van hernieuwing, en de uitoefening van de 4/5en regeling

Art. 5. Deze regeling loopt ten einde op de laatste dag van een maand, behalve indien de regeling automatisch eindigt zonder opzegging, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit.

Art. 6. § 1. In zijn aanvraag preciseert de militair de dag van de week tijdens dewelke hij geen prestaties zal verrichten. Indien hij het wenst, kan hij verschillende dagen vermelden, met of zonder orde van voorkeur. Hij mag bij zijn aanvraag een document voegen dat de redenen preciseert waarom hij een bepaalde dag wenst of een eventuele orde van voorkeur.

§ 2. Binnen de vijftien werkdagen die volgen op de indiening van de aanvraag, betekent de korpscommandant aan de betrokken militair zijn akkoord met de gevraagde dag of met een van de gevraagde dagen. Indien een orde van voorkeur werd vermeld en hiervan werd afgeweken, motiveert de korpscommandant zijn beslissing.

Indien binnen de termijn bepaald in het eerste lid, de korpscommandant niet akkoord kan gaan met de dag of een van de gevraagde dagen omwille van redenen verbonden aan de werking van de dienst of aan de kaderbehoeften en geen oplossing kan gevonden worden met wederzijds akkoord, dan maakt hij zonder verwijl de aanvraag direct over aan de stafchef van het krijgsmachtdeel en stelt hij de betrokken militair ervan op de hoogte. De betrokken militair en de korpscommandant mogen er een document aan toevoegen waarop alle nadere gegevens hernomen zijn die ze nuttig achten.

Binnen de vijftien werkdagen neemt de stafchef van het krijgsmachtdeel een van de volgende twee beslissingen : ofwel tegemoet komen aan de aanvraag van de betrokkene ofwel het standpunt van de korpscommandant bevestigen. In dit laatste geval kan de betrokken militair een van de oplossingen kiezen die door de korpscommandant voorgesteld worden of zijn aanvraag intrekken door hierop een handgeschreven vermelding in deze zin aan te brengen. Hij kan eveneens binnen de vijftien werkdagen beroep aantekenen bij de minister van Landsverdediging.

§ 3. Na afloop van de procedure wordt een kopie van het aanvraagformulier overhandigd aan de betrokken militair. Op deze kopie worden uitdrukkelijk vermeld :

- 1° de begindatum van de 4/5en regeling;
- 2° de dag van de week tijdens dewelke de prestaties niet verricht worden.

Art. 7. Indien de dag bedoeld in artikel 6, § 3, 2°, samenvalt met een dag gedurende dewelke de eenheid van de betrokken militair een verkorte dienstregeling toepast, dan heeft deze militair recht op de overdracht van de vermindering van dienstregeling waarvan hij zou genoten hebben, indien hij voltijds had gewerkt, volgens nadere regels waarover moet overeengekomen worden bij de behandeling van de aanvraag om in de 4/5en regeling te werken.

Art. 8. De aanvraag tot hernieuwing van de regeling voor een nieuwe periode van een jaar volgt de regels vastgelegd in de artikelen 4 en 6. Zij wordt evenwel minstens twee maanden vooraleer ze in werking treedt ingediend.

Art. 9. Pendant l'exercice du régime 4/5èmes, tant le bénéficiaire que le chef de corps peut proposer une modification du jour pendant lequel des prestations ne sont pas effectuées. Lorsque la proposition émane du bénéficiaire et qu'une solution ne peut être trouvée de commun accord, les dispositions de l'article 6, § 2, alinéas 2 et 3, sont d'application.

La modification du jour pendant lequel des prestations ne sont pas effectuées est actée sur le formulaire, dont le modèle est repris à l'annexe 2 au présent arrêté, dont une copie est remise à l'intéressé. Ce formulaire est également utilisé lorsqu'il y a lieu de saisir le chef d'état-major de la force en exécution de l'article 6, § 2, alinéa 3.

Art. 10. Le nombre de jours de congé de vacances auquel peut prétendre un militaire dans le régime 4/5èmes est réduit de vingt pour-cent.

Lorsque le jour visé à l'article 6, § 3, 2°, coïncide avec un jour férié ou un jour de congé de compensation imposé, un report est exercé conformément aux dispositions de l'article 13.

Section 2. — De la suspension du régime 4/5èmes

Art. 11. Les cours ou examens professionnels visés à l'article 6, § 1^{er}, 1°, de l'arrêté royal sont :

- 1° les cours auxquels un officier s'inscrit volontairement;
- 2° les cours de technique d'état-major;
- 3° les cours pour candidat officier supérieur et les épreuves professionnelles pour l'avancement au grade de major;
- 4° les cours de langue destinés à préparer l'examen sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale pour l'avancement au grade de major;
- 5° les cours ou formations dans le cadre du passage de militaires de complément en qualité de militaire de carrière au sein de la même catégorie de personnel;
- 6° les cours ou formations dans le cadre de la promotion sociale de militaires de carrière en qualité de militaire de complément dans la catégorie de personnel immédiatement supérieure;
- 7° les cours qui préparent à l'épreuve d'accession au grade de premier sergent-major ou au concours de qualification au grade d'adjudant-chef.

Art. 12. Le chef de corps est l'autorité compétente pour suspendre le régime 4/5èmes, conformément aux dispositions des articles 5, § 2 et 6, § 2, de l'arrêté royal.

La notification par le chef de corps fait courir le préavis de trois mois.

Art. 13. Le report visé à l'article 6, § 4, alinéa 3, de l'arrêté royal est exercé par jour entier ou par demi-jour au cours du mois considéré ou du mois qui le suit, même après l'expiration du régime 4/5èmes.

Le militaire concerné et le chef de corps, ou l'autorité militaire qu'il habilite à cette fin, fixent de commun accord la date à laquelle le report a lieu. En cas de désaccord, le militaire concerné peut adresser un recours au ministre de la Défense nationale.

Section 3. — Dispositions pécuniaires

Art. 14. Le montant du complément de traitement visé à l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal est fixé à 2.829 francs par mois et est lié à l'indice-pivot 138,01.

Pour l'application des articles 2 et 5 de l'arrêté royal du 23 mars 1961 relatif à l'allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste, le traitement réduit est à considérer comme traitement entier.

Art. 15. § 1^{er}. En dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, la période durant laquelle le militaire effectue des prestations réduites est admissible pour l'octroi des augmentations intercalaires. Pour la durée de la période des prestations réduites, les augmentations intercalaires sont octroyées comme s'il s'agissait de prestations complètes. A l'expiration de la période des prestations réduites, ces augmentations intercalaires restent acquises.

§ 2. Lorsque le régime 4/5èmes prend fin ou est suspendu, le traitement à temps plein pour un mois incomplet est alors fractionné en trentièmes conformément aux dispositions de l'article 17 de l'arrêté royal précité du 4 juillet 1994.

Art. 9. Tijdens de uitvoering van de 4/5en regeling, kan zowel de begunstigde als de korpscommandant voorstellen de dag te wijzigen gedurende dewelke de prestaties niet verricht worden. Indien het voorstel uitgaat van de begunstigde en geen oplossing kan gevonden worden met beider akkoord, zijn de beschikkingen van artikel 6, § 2, tweede en derde lid van toepassing.

De wijziging van de dag gedurende dewelke de prestaties niet verricht worden wordt geacteerd op het formulier waarvan het model opgenomen is in bijlage 2 bij dit besluit, waarvan een kopie overhandigd wordt aan de betrokkene. Dit formulier wordt eveneens gebruikt wanneer de stafchef van het krijgsmachtdeel moet gevat worden in uitvoering van artikel 6, § 2, derde lid.

Art. 10. Het aantal dagen vakantieverlof waarop een militair in 4/5en regeling kan aanspraak maken, wordt verminderd met twintig percent.

Indien de dag bedoeld in artikel 6, § 3, 2°, samenvalt met een feestdag of met een opgelegde compensatieverlofdag, wordt een overdracht uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 13.

Afdeling 2. — De schorsing van de 4/5en regeling

Art. 11. De cursussen of professionele examens bedoeld in artikel 6, § 1, 1°, van het koninklijk besluit zijn :

- 1° de cursussen waarvoor een officier zich vrijwillig inschrijft.
- 2° de cursus staftechniek ;
- 3° de cursus voor kandidaat-hoofdofficier en de beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor;
- 4° de taalcursussen tot voorbereiding op het examen over de wezenlijke kennis van de tweede landstaal voor de bevordering tot de graad van majoor;
- 5° de cursussen of vormingen in het kader van de overgang van aanvullingsmilitairen in de hoedanigheid van beroepsmilitair binnen dezelfde personeelscategorie;
- 6° de cursussen of vormingen in het kader van de sociale promotie van beroepsmilitairen in de hoedanigheid van aanvullingsmilitair in de onmiddellijk hogere personeelscategorie;
- 7° de cursussen die voorbereiden op de toegangsproof tot de graad van eerste sergeant-majoor of op het vergelijkend kwalificatie-examen voor de graad van adjudant-chef.

Art. 12. De korpscommandant is de overheid die bevoegd is om de 4/5en regeling op te schorten overeenkomstig de bepalingen van artikelen 5, § 2 en 6, § 2, van het koninklijk besluit.

De opzeggingstermijn van drie maanden begint met de kennisgeving door de korpscommandant.

Art. 13. De overdracht bedoeld in artikel 6, § 4, derde lid, van het koninklijk besluit wordt uitgevoerd per volledige dag of per halve dag in de loop van de beschouwde maand of van de volgende maand, zelfs na de afloop van de 4/5en regeling.

De betrokken militair en de korpscommandant, of de militaire overheid die hij hiertoe machtigt, leggen met beider akkoord de datum vast waarop de overdracht plaats heeft. In geval van onenigheid, kan de militair beroep aantekenen bij de minister van Landsverdediging.

Afdeling 3. — Geldelijke bepalingen

Art. 14. Het bedrag van het weddecomplement bedoeld in artikel 8, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit wordt bepaald op 2 829 frank per maand en is gebonden aan de spilindex 138,01.

Voor de toepassing van de artikelen 2 en 5 van het koninklijk besluit van 23 maart 1961 betreffende de toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen, wordt de verminderde wedde beschouwd als een volle wedde.

Art. 15. § 1. In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het aktief kader beneden de rang van officier, wordt de periode gedurende dewelke de militair verminderde prestaties verricht in aanmerking genomen voor de toekenning van de tussentijdse verhogingen. Voor de duur van de periode van verminderde prestaties, worden de tussentijdse verhogingen toegekend alsof het volledige prestaties betrof. Bij afloop van de periode van verminderde prestaties blijven deze tussentijdse verhogingen verworven.

§ 2. Indien de 4/5en regeling ten einde loopt of opgeschort wordt, wordt de wedde voor voltijdse prestaties voor een onvolledige maand in dertigsten verdeeld overeenkomstig de bepalingen van artikel 17 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 1994.

Le traitement à quatre-vingts pour-cent pour le même mois est également fractionné en trentièmes, le nombre de trentièmes dus étant égal à la différence entre le nombre de journées du mois considéré et le nombre de journées rémunérées à temps plein. Le complément de traitement visé à l'article 14, alinéa 1^{er}, est fractionné en trentièmes dans la même mesure que le traitement à quatre-vingts pour-cent.

§ 3. En dérogation aux articles 20^{ter} et 28 de l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, le traitement à prendre en considération est le traitement annuel brut entier.

CHAPITRE IV. — Du départ anticipé à mi-temps

Section 1^{re}. — De la procédure de demande et de l'exercice du régime mi-temps

Art. 16. § 1^{er}. Dans sa demande, le militaire propose une répartition fixée sur la journée, la semaine ou le mois. La répartition des prestations se fait par jours entiers ou par demi-jours, conformément aux dispositions du § 2.

§ 2. Selon le système de répartition utilisé, l'unité de temps servant à établir le calendrier de travail est soit la journée, soit la semaine, soit le mois. Le calendrier de travail se répète par unité de temps considérée.

Dans la répartition fixée sur la journée, le calendrier de travail comporte un demi-jour, soit l'avant-midi, soit l'après-midi. Ce demi-jour ne varie pas d'un jour à l'autre.

Dans la répartition fixée sur la semaine, le calendrier de travail comporte soit un demi-jour par jour, soit deux jours entiers et un demi-jour, consécutifs ou non. Toutefois, une alternance de deux semaines consécutives est autorisée, de telle sorte que le calendrier de travail de l'une des deux semaines comporte deux jours entiers et celui de l'autre semaine trois jours entiers de travail.

Dans la répartition fixée sur le mois, le calendrier de travail comporte dix jours entiers à répartir sur quatre semaines.

Art. 17. § 1^{er}. Dans les quinze jours ouvrables qui suivent l'introduction de la demande, la répartition visée à l'article 16 doit être fixée de commun accord entre le militaire concerné et le chef de corps.

Si un accord n'a pas été trouvé dans le délai fixé à l'alinéa 1^{er}, le chef de corps transmet la demande directement au chef d'état-major de la force et en informe le militaire concerné. Le militaire concerné et le chef de corps peuvent y joindre un document reprenant toutes les précisions qu'ils jugeraient utiles.

Dans les quinze jours ouvrables, le chef d'état-major de la force prend une des deux décisions suivantes : soit accéder à la demande de l'intéressé, soit confirmer le point de vue du chef de corps. Dans ce dernier cas, le militaire concerné peut choisir une des solutions proposées par le chef de corps, ou retirer sa demande en apportant sur celle-ci une mention manuscrite en ce sens. Il peut également adresser dans les quinze jours ouvrables un recours au ministre de la Défense nationale.

§ 2. A l'issue de la procédure, une copie du formulaire de demande est remise au militaire concerné. Sur cette copie sont mentionnés explicitement :

- 1° la date de début du régime mi-temps;
- 2° le calendrier de travail.

Art. 18. Pendant l'exercice du régime mi-temps, tant le bénéficiaire que le chef de corps peut proposer une modification de la répartition visée à l'article 17, § 2, 2°, pour autant que des prestations aient été effectuées conformément à cette répartition pendant au moins un an. Lorsque la proposition émane du bénéficiaire et qu'une solution ne peut être trouvée de commun accord, les dispositions de l'article 17, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, sont d'application.

La modification de la répartition est actée sur le formulaire dont le modèle est repris à l'annexe 3 au présent arrêté, dont une copie est remise à l'intéressé. Ce formulaire est également utilisé lorsqu'il y a lieu de saisir le chef d'état-major de la force en exécution de l'article 17, § 1^{er}, alinéa 3.

Art. 19. Le nombre de jours de congé de vacances auquel peut prétendre un militaire dans le régime mi-temps est réduit de cinquante pour-cent.

De wedde aan tachtig percent voor dezelfde maand wordt eveneens in dertigsten verdeeld. Het aantal verschuldigde dertigsten is gelijk aan het verschil tussen het aantal dagen van de beschouwde maand en het aantal dagen dat voltijds bezoldigd werd. De in artikel 14, eerste lid, bedoelde weddecomplement wordt in dezelfde mate in dertigsten verdeeld als de wedde van tachtig percent.

§ 3. In afwijking van de artikelen 20^{ter} en 28 van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, is de in aanmerking te nemen wedde de volle brutojaarwedde.

HOOFDSTUK IV. — De halftijdse vervroegde uitstap

Afdeling 1. — De aanvraagprocedure en de uitvoering van de halftijdse regeling

Art. 16. § 1. In zijn aanvraag stelt de militair een vaste verdeling voor over de dag, de week of de maand. De verdeling van de prestaties geschiedt in volledige of halve dagen, overeenkomstig de bepalingen van § 2.

§ 2. Volgens het gebruikte verdeelsysteem is de tijdseenheid om het werkschema op te stellen ofwel de dag, ofwel de week ofwel de maand. Het werkschema wordt herhaald per beschouwde tijdseenheid.

In de vaste verdeling over de dag bevat het werkschema een halve dag, hetzij de voormiddag, hetzij de namiddag. Deze halve dag verschilt niet van dag tot dag.

In de vaste verdeling over de week bevat het werkschema hetzij een halve dag per dag, hetzij twee volledige dagen en een halve dag, al dan niet opeenvolgend. Een afwisseling om de twee weken is evenwel toegelaten, zodat het werkschema van een van de twee weken twee volledige dagen en dat van de andere week drie volledige werkdagen telt.

In de vaste verdeling over de maand bevat het werkschema tien volledige dagen te verdelen over vier weken.

Art. 17. § 1. Binnen de vijftien werkdagen volgend op het indienen van de aanvraag, moet de verdeling bedoeld in artikel 16 vastgelegd worden met wederzijdse akkoord van de betrokken militair en de korpscommandant.

Indien geen akkoord gevonden is in de termijn bepaald in het eerste lid, maakt de korpscommandant de aanvraag rechtstreeks over aan de stafchef van het krijgsmachtdeel en stelt hij de betrokken militair ervan op de hoogte. De betrokken militair en de korpscommandant mogen er een document aan toevoegen waarop alle nadere gegevens hernomen zijn die ze nuttig achten.

Binnen de vijftien werkdagen neemt de stafchef van het krijgsmachtdeel een van de volgende twee beslissingen : ofwel tegemoet komen aan de aanvraag van de betrokkene ofwel het standpunt van de korpscommandant bevestigen. In dit laatste geval kan de betrokken militair een van de oplossingen kiezen die door de korpscommandant voorgesteld worden of zijn aanvraag intrekken door hierop een handgeschreven vermelding in deze zin aan te brengen. Hij kan eveneens binnen de vijftien werkdagen beroep aantekenen bij de minister van Landsverdediging.

§ 2. Na afloop van de procedure wordt een kopie van het aanvraagformulier overhandigd aan de betrokken militair. Op deze kopie worden uitdrukkelijk vermeld :

- 1° de datum waarop de halftijdse regeling begint;
- 2° het werkschema.

Art. 18. Tijdens de uitvoering van de halftijdse regeling kan zowel de begunstigde als de korpscommandant een wijziging voorstellen van de verdeling bedoeld in artikel 17, § 2, 2°, voor zover prestaties verricht zijn overeenkomstig deze verdeling gedurende minstens een jaar. Indien het voorstel uitgaat van de begunstigde en geen oplossing kan gevonden worden met wederzijds akkoord, zijn de bepalingen van artikel 17, § 1, tweede en derde lid, van toepassing.

De wijziging van de verdeling wordt geacteerd op het formulier waarvan het model opgenomen is in bijlage 3 bij dit besluit, waarvan een kopie overhandigd wordt aan de betrokkene. Dit formulier wordt eveneens gebruikt wanneer de stafchef van het krijgsmachtdeel moet gevat worden in uitvoering van artikel 17, § 1, derde lid.

Art. 19. Het aantal dagen vakantieverlof waarop een militair kan aanspraak maken in de halftijdse regeling wordt verminderd met vijftig percent.

Lorsqu'un jour pendant lequel des prestations ne doivent pas être effectuées coïncide avec un jour férié ou un jour de congé de compensation imposé, un report est exercé conformément aux dispositions de l'article 21.

Section 2. — De la suspension du régime mi-temps

Art. 20. Le chef de corps est l'autorité compétente pour suspendre le régime mi-temps, conformément aux dispositions de l'article 14, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal.

La notification par le chef de corps fait courir le préavis de trois mois.

Art. 21. Le report visé à l'article 14, § 2, alinéa 2, de l'arrêté royal est exercé par jour entier ou par demi-jour au cours du mois considéré ou du mois qui le suit.

Les dispositions de l'article 13, alinéa 2, sont applicables.

Section 3. — Dispositions pécuniaires

Art. 22. Le montant de l'allocation mensuelle visée à l'article 17, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal est fixé à 11 940 francs et est lié à l'indice-pivot 138,01.

Pour l'application des articles 2 et 5 de l'arrêté royal du 23 mars 1961 relatif à l'allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste, le traitement à 50 % doit être considéré comme traitement entier.

Art. 23. § 1^{er}. En dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, la période durant laquelle le militaire effectue des prestations à mi-temps est admissible pour l'octroi des augmentations intercalaires. La période des prestations à mi-temps est prise en considération comme une période de prestations à temps plein en vue de l'octroi des augmentations intercalaires. A l'expiration de la période des prestations à mi-temps, ces augmentations intercalaires restent acquises.

§ 2. Lorsque le régime mi-temps prend fin ou est suspendu, le traitement à temps plein pour un mois incomplet est alors fractionné en trantièmes conformément aux dispositions de l'article 17 de l'arrêté royal précité du 4 juillet 1994.

Le traitement à cinquante pour-cent pour le même mois est également fractionné en trentièmes, le nombre de trentièmes dus étant égal à la différence entre le nombre de journées du mois considéré et le nombre de journées rémunérées à temps plein. L'allocation visée à l'article 22, alinéa 1^{er}, est fractionnée en trentièmes dans la même mesure que le traitement à cinquante pour-cent.

§ 3. En dérogation aux articles 20^{ter} et 28 de l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, le traitement à prendre en considération est le traitement annuel brut entier.

CHAPITRE V. — De l'adaptation temporaire des dispositions réglant le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière

Art. 24. § 1^{er}. La demande d'un retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière visée à l'article 20, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, de l'arrêté royal est introduite et traitée de la manière prévue pour toute demande de retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière. Toutefois, elle doit faire référence explicite à l'article 20 précité et elle ne mentionne aucune durée.

Le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière commence toujours le premier jour d'un mois.

§ 2. La demande d'un retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles visée à l'article 22 de l'arrêté royal est introduite et traitée de la manière prévue pour toute demande de retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles. Toutefois, elle doit faire référence explicite à l'article 22 de l'arrêté royal. Une durée maximale de quatre ans, exprimée par trimestre entier, peut être demandée.

Art. 25. La demande de reprise en service actif visée à l'article 23, § 1^{er}, de l'arrêté royal doit être introduite au moins trois mois avant la date demandée. La reprise en force a toujours lieu le premier jour d'un mois.

A la demande du militaire concerné, le ministre de la Défense nationale peut toutefois réduire le délai de trois mois visé à l'alinéa 1^{er}.

Indien een dag tijdens dewelke geen prestaties moeten verricht worden, samenvalt met een feestdag of een opgelegde compensatieverlof, wordt een overdracht uitgevoerd overeenkomstig de beschikkingen van artikel 21.

Afdeling 2. — De schorsing van de halftijdse regeling

Art. 20. De korpscommandant is de overheid die bevoegd is om de halftijdse regeling op te schorten overeenkomstig de bepalingen van artikel 14, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit.

De opzeggingstermijn van drie maanden begint bij de kennisgeving door de korpscommandant.

Art. 21. De overdracht bedoeld in artikel 14, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit wordt uitgevoerd per volledige dag of per halve dag in de loop van de beschouwde maand of van de volgende maand.

De bepalingen van artikel 13, tweede lid, zijn toepasselijk.

Afdeling 3. — Geldelijke bepalingen

Art. 22. Het bedrag van de maandelijksse toelage bedoeld in artikel 17, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit wordt bepaald op 11 940 frank en is gebonden aan de spilindex : 138,01.

Voor de toepassing van de artikelen 2 en 5 van het koninklijk besluit van 23 maart 1961 betreffende de toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen, dient de wedde aan 50 % te worden beschouwd als volle wedde.

Art. 23. § 1. In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, wordt de periode gedurende dewelke de militair halftijdse prestaties verricht in aanmerking genomen voor de toekenning van de tussentijdse verhogingen. De periode van halftijdse prestaties wordt in beschouwing genomen als een periode van voltijdse prestaties voor de toekenning van de tussentijdse verhogingen. Bij afloop van de periode van halftijdse prestaties blijven deze tussentijdse verhogingen verworven.

§ 2. Indien de halftijdse regeling ten einde loopt of opgeschort wordt, wordt de wedde voor voltijdse prestaties voor een onvolledige maand in dertigsten verdeeld overeenkomstig de bepalingen van artikel 17 van het voornoemde koninklijk besluit van 4 juli 1994.

De wedde aan vijftig percent voor dezelfde maand wordt eveneens in dertigsten verdeeld. Het aantal verschuldigde dertigsten is gelijk aan het verschil tussen het aantal dagen van de beschouwde maand en het aantal dagen dat voltijds bezoldigd werd. De in artikel 22, eerste lid, bedoelde toelage wordt in dezelfde mate in dertigsten verdeeld als de wedde van vijftig percent.

§ 3. In afwijking van de artikelen 20^{ter} en 28 van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, is de in aanmerking te nemen wedde de volle brutojaarwedde.

HOOFDSTUK V. — De tijdelijke aanpassing van de bepalingen tot regeling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking

Art. 24. § 1. De aanvraag tot tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking bedoeld in artikel 20, § 1, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit, wordt ingediend en afgehandeld op de wijze voorzien voor elke aanvraag tot tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking. Zij moet evenwel uitdrukkelijk verwijzen naar het voormelde artikel 20 en er wordt geen duur op vermeld.

De tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking begint steeds de eerste dag van een maand.

§ 2. De aanvraag tot tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden bedoeld in artikel 22 van het koninklijk besluit, wordt ingediend en afgehandeld op de wijze voorzien voor elke aanvraag tot tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden. Zij moet evenwel uitdrukkelijk verwijzen naar artikel 22 van het koninklijk besluit. Een maximale duur van vier jaar, uitgedrukt per volledige trimester, mag gevraagd worden.

Art. 25. De aanvraag tot heropneming in werkelijke dienst, bedoeld in artikel 23, § 1, van het koninklijk besluit moet ingediend worden minstens drie maand voor de gevraagde datum. De heropneming heeft steeds plaats de eerste dag van de maand.

Op aanvraag van de betrokken militair kan de minister van Landsverdediging evenwel de termijn van drie maanden bedoeld in het eerste lid verminderen.

Art. 26. En dérogation à l'article 7 de l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, la période durant laquelle le militaire se trouve en retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière visé à l'article 20 de l'arrêté royal est admissible pour l'octroi des augmentations intercalaires. A l'expiration de cette période, ces augmentations intercalaires restent acquises.

CHAPITRE VI. — Dispositions modificatives

Art. 27. Un titre *IVbis*, comprenant les articles *30bis* et *30ter*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 4 juillet 1994 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier :

« Titre *IVbis*. Dispositions relatives à l'allocation d'interruption accordée au militaire en non-activité à la suite d'un retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière

Art. 30bis. § 1^{er}. Une allocation d'interruption de 10 096 francs par mois est accordée au membre du personnel qui interrompt sa carrière.

§ 2. Le montant de l'allocation est toutefois porté à 11 075 francs par mois, lorsque l'interruption de carrière prend cours dans un délai de trois ans à partir de la naissance ou de l'adoption d'un deuxième enfant, pour lequel le membre du personnel qui interrompt sa carrière, ou son conjoint vivant sous le même toit, perçoit des allocations familiales.

Le montant de l'allocation est toutefois porté à 12 018 francs par mois lorsque l'interruption de carrière prend cours dans un délai de trois ans à partir de toute naissance ou adoption postérieure à celle d'un deuxième enfant, pour lequel le membre du personnel qui interrompt sa carrière ou son conjoint vivant sous le même toit, perçoit des allocations familiales.

Les montants prévus aux alinéas 1^{er} et 2 restent acquis, également en cas de prolongation de la période initiale d'interruption, au plus tard jusqu'au premier jour du mois suivant le mois au cours duquel l'enfant qui a ouvert le droit atteint l'âge de trois ans ou, en cas d'adoption, au plus tard jusqu'au premier jour du mois qui suit le mois au cours duquel le troisième anniversaire de l'homologation de l'acte d'adoption est atteint. En cas de décès de l'enfant qui a ouvert le droit à ce montant, ce dernier reste acquis jusqu'à la fin de la période d'interruption de carrière en cours ou jusqu'à ce que l'enfant eût atteint l'âge de trois ans ou le troisième anniversaire de l'homologation de l'acte d'adoption aurait été atteint.

Si un membre du personnel, pendant une interruption de carrière en cours, sollicite le bénéfice d'une allocation majorée telle que prévue aux alinéas 1^{er} ou 2, cette allocation majorée peut être octroyée à partir du premier jour du mois qui suit la demande.

§ 3. Lorsque les allocations prévues aux paragraphes précédents ne sont pas dues pour un mois complet, elles sont réduites au prorata de la durée réelle de l'interruption de carrière pour ce mois.

§ 4. Les allocations visées dans le présent article sont payées par l'Office national de l'Emploi, sauf lorsque le membre du personnel exerce une activité professionnelle, conformément aux dispositions de l'article 19 de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées. Toutefois, lorsque l'activité professionnelle est une activité indépendante, l'allocation d'interruption reste payée par l'Office national de l'Emploi pendant les douze premiers mois de l'exercice de cette activité.

§ 5. Les montants fixés au présent article ne restent cependant acquis que pendant les douze premiers mois de l'interruption de carrière. Après cette période, ils sont diminués de cinq pour-cent.

Art. 30ter. Les allocations d'interruption sont liées à l'indice-pivot 138,01.

Quand le montant de l'allocation d'interruption calculé conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public comporte une fraction de franc, il est arrondi au franc supérieur selon que la fraction de franc atteint ou n'atteint pas 50 centimes. »

Art. 26. In afwijking van artikel 7 van het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, wordt de periode gedurende dewelke de militair zich bevindt in een tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking bedoeld in artikel 20 van het koninklijk besluit in aanmerking genomen voor de toekenning van de tussentijdse verhogingen. Bij afloop van deze periode blijven deze tussentijdse verhogingen verworven.

HOOFDSTUK VI. — Wijzigingsbepalingen

Art. 27. Een titel *IVbis*, dat de artikelen *30bis* en *30ter* omvat, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 4 juli 1994 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier ingevoegd :

« Titel *IVbis*. Bepalingen betreffende de onderbrekingsuitkering toegekend aan de militair in nonactiviteit ten gevolge van een tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking

Art. 30bis. § 1. Een onderbrekingsuitkering van 10 096 frank per maand wordt toegekend aan het personeelslid dat zijn loopbaan onderbreekt.

§ 2. Het bedrag van de uitkering wordt evenwel tot 11 075 frank per maand verhoogd wanneer de loopbaanonderbreking ingaat binnen een termijn van drie jaar vanaf de geboorte of adoptie van een tweede kind waarvoor het personeelslid dat zijn loopbaan onderbreekt, of zijn echtgenoot die onder hetzelfde dak woont, kinderbijslag ontvangt.

Het bedrag van de uitkering wordt evenwel tot 12 018 frank per maand verhoogd wanneer de loopbaanonderbreking ingaat binnen een termijn van drie jaar vanaf de geboorte of adoptie van een derde of daaropvolgend kind waarvoor het personeelslid dat zijn loopbaan onderbreekt, of zijn echtgenoot die onder hetzelfde dak woont, kinderbijslag ontvangt.

De bedragen voorzien in het eerste of tweede lid blijven behouden, ook in geval van verlenging van de oorspronkelijke onderbrekingsperiode, tot maximaal de eerste dag van de maand volgend op de maand waarop het rechtgevend kind de leeftijd van drie jaar heeft bereikt of, in geval van adoptie, tot maximaal de eerste dag van de maand volgend op de maand gedurende dewelke de derde verjaardag van de homologatie van de adoptieakte wordt bereikt. In geval van overlijden van het kind dat het recht heeft geopend op dit bedrag blijft dit bedrag behouden voor de duur van de lopende loopbaanonderbrekingsperiode of tot dat het kind de leeftijd van drie jaar zou hebben bereikt of tot de derde verjaardag van de homologatie van de adoptieakte zou bereikt worden.

Indien een personeelslid tijdens een lopende loopbaanonderbreking een aanvraag doet tot het bekomen van een verhoogde uitkering zoals voorzien in het eerste of het tweede lid, kan deze verhoogde uitkering toegekend worden vanaf de eerste dag van de maand volgend op de aanvraag.

§ 3. Wanneer de in de vorige paragrafen voorziene uitkeringen niet voor een volledige maand verschuldigd zijn, worden ze verminderd naar verhouding van de werkelijke duur van de loopbaanonderbreking voor die maand.

§ 4. De in dit artikel bedoelde uitkeringen worden betaald door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, behalve wanneer het personeelslid een beroepsactiviteit uitoefent, overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht. Wanneer de beroepsactiviteit evenwel een zelfstandige activiteit is, blijft de onderbrekingsuitkering betaald door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gedurende de eerste twaalf maanden van deze activiteit.

§ 5. De bedragen bepaald in dit artikel blijven echter slechts verworven gedurende de eerste twaalf maanden van de loopbaanonderbreking. Na deze periode worden ze verminderd met vijf procent.

Art. 30ter. De onderbrekingsuitkeringen zijn gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Wanneer het overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, berekend bedrag der onderbrekingsuitkering een frankgedeelte bevat, wordt het tot de hogere of lagere frank afgerond naargelang het al dan niet 50 centimes bereikt. »

Art. 28. Dans l'article 246 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Par chômage contrôlé visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, 3°, de la loi coordonnée, il y a lieu d'entendre également la période pendant laquelle le travailleur visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, 1°, de ladite loi coordonnée a interrompu sa carrière professionnelle en vertu de l'article 14, 1°, de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical, l'article 16, 1°, de la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical et l'article 10, 1°, de la loi du 12 juillet 1973 portant statut des volontaires du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical et bénéficie d'une allocation d'interruption pour laquelle une attestation d'ayant droit à une allocation d'interruption visée à l'article 281, § 3, lui est délivrée. Toutefois, pour le travailleur qui, avant l'interruption de sa carrière, n'avait pas la qualité de titulaire aux indemnités visées à l'article 86, § 1^{er}, de la loi coordonnée, le champ d'application de cette disposition est limité au secteur des soins de santé. Cette assimilation n'est, en outre, pas prise en considération pour la prolongation du repos postnatal en application de l'article 114, alinéa 2, de la loi coordonnée. »

CHAPITRE VII. — Dispositions transitoires et finales

Art. 29. Le militaire en retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, qui est repris prématurément en service actif à sa demande, ne peut obtenir un retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière visé à l'article 20 de l'arrêté royal avant la date initialement fixée pour l'expiration de son retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles.

Art. 30. L'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1^{er}, 1°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 31. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 32. Nos Ministres de l'Emploi et du Travail, des Affaires sociales et de la Défense nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 29 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Art. 28. In artikel 246 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid ingevoegd :

« Onder gecontroleerde werkloosheid bedoeld in artikel 32, eerste lid, 3°, van de gecoördineerde wet, wordt eveneens verstaan, de periode gedurende dewelke de in artikel 32, eerste lid, 1°, van de genoemde gecoördineerde wet bedoelde werknemer, zijn beroepsloopbaan heeft onderbroken in toepassing van artikel 14, 1°, van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsofficieren van de land-, de lucht-, de zeemacht en de medische dienst en der reserveofficieren van alle krijgsmachtdelen en van de medische dienst, artikel 16, 1°, van de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst en artikel 10, 1°, van de wet van 12 juli 1973 houdende statuut van de vrijwilligers van het actief kader der land-, lucht-, en zeemacht en van de medische dienst en een onderbrekingstoelage geniet waarvoor hem een bewijs van rechthebbende op een onderbrekingsuitkering wordt uitgereikt als bedoeld in artikel 281, § 3. Voor de werknemer die voor de onderbreking van zijn beroepsloopbaan niet beschouwd werd als een in artikel 86, § 1, van de gecoördineerde wet bedoelde uitkeringsgerechtigde, blijft de werkingssfeer van deze bepaling evenwel beperkt tot de sector van de geneeskundige verzorging. Die gelijkstelling wordt bovendien niet in aanmerking genomen voor het verlengen van de nabevallingsrust met toepassing van artikel 114, tweede lid, van de gecoördineerde wet. »

HOOFDSTUK VII. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 29. De militair die in tijdelijke ambtsontheffing is wegens persoonlijke aangelegenheden op de datum van inwerkingtreding van dit besluit en die op zijn aanvraag voortijdig heropgenomen wordt in werkelijke dienst, kan geen tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking bedoeld in artikel 20 van het koninklijk besluit bekomen, voor de datum die oorspronkelijk bepaald was voor de afloop van zijn tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden.

Art. 30. Het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 31. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 32. Onze Ministers van Tewerkstelling en Arbeid, van Sociale Zaken en van Landsverdediging zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 29 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

Annexe 1 à l'arrêté royal du 29 juillet 1997

Liste des fonctions et unités ou organismes militaires exclus du régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et du régime du départ anticipé à mi-temps

1. Fonctions exclues
 - a. à la force terrestre :
 - les instructeurs des écoles dépendants de la division d'appui au combat;
 - les instructeurs des compagnies "écolage" et des compagnies "instruction" de la 1ère et de la 7ème brigade mécanisée;
 - b. à la force aérienne :
 - les fonctions de commandement dans les escadrilles, groupes, corps et grandes unités;
 - les fonctions de commandement dans les sections d'état-major;
 - c. au service médical :
 - le personnel premier et deuxième échelon;
 - le personnel nécessaire à l'appui médical des exercices, camps et manœuvres;
 - d. au sein du commandement territorial interforces :
 - les démineurs;
 - les opérateurs d'engins.
 2. Unités et organismes militaires exclus
 - à la force terrestre :
 - la 1re brigade mécanisée;
 - la 7e brigade mécanisée;
 - la 17e brigade mécanisée;
 - la brigade para-commando;
 - le groupement aviation légère;
 - les troupes d'appui de la division mécanisée;
 - le 29e bataillon logistique.
- Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 29 juli 1997

Lijst met functies en eenheden of militaire organismen die uitgesloten worden van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap

1. Uitgesloten functies
 - a. in de landmacht :
 - de onderrichters in de scholen die afhangen van de gevechtssteundivisie;
 - de onderrichters in de compagnieën "scholing" en de compagnieën "instructie" van de 1ste en de 7e gemechaniseerde brigade;
 - b. in de luchtmacht :
 - de commandofuncties in de smaldelen, groepen, korpsen en grote eenheden;
 - de commandofuncties in de stafsecties;
 - c. in de medische dienst :
 - het personeel 1ste en 2e echelon;
 - het personeel dat nodig is voor de medische steun bij oefeningen, kampen en manoeuvres;
 - d. in het territoriaal intermachtencommando :
 - de ontmijners;
 - de bedienaars van het materieel.
 2. Uitgesloten militaire eenheden en organismen
 - in de landmacht :
 - de 1ste gemechaniseerde brigade;
 - de 7e gemechaniseerde brigade;
 - de 17e gemechaniseerde brigade;
 - de brigade paracommando;
 - de groepering licht vliegwezen;
 - de steuntroepen van de gemechaniseerde divisie;
 - het 29ste bataljon logistiek.
- Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 29 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

Annexe 2 à l'arrêté royal du 29 juillet 1997

Demande d'ouverture - de renouvellement (1) du droit d'effectuer des prestations dans le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours

1. Identité du demandeur

NOM : Prénoms :
 Grade : N° matricule :
 Catégorie de personnel : VP — VC — SOP — SOC — OP — OC (1)
 Unité : Fonction :

2. Eléments de la demande

Prise d'effet souhaitée : 01..... (toujours le premier jour d'un mois).
 Jour(s) de la semaine pendant lequel des prestations ne seront pas effectuées :
 (Si un ordre de priorité est souhaité, indiquer les jours dans l'ordre de priorité et cocher la case ci-contre).
 Je joins - ne joins pas (1) un document qui précise les raisons pour lesquelles un jour précis ou un ordre de priorité est demandé.

Signature :

Date :

NOM :

Grade :

3. Transmission au chef de corps — accusé de réception

Demande transmise au chef de corps le

Un accusé de réception doit être délivré au demandeur (éventuellement sous la forme d'une copie datée et signée du présent formulaire).

4. Appréciation par le chef de corps (à émettre dans les 15 jours ouvrables suivant la date reprise au point 3)

 Ouverture du droit.

Le jour pendant lequel des prestations ne seront pas effectuées est le :

Le régime de travail débute le et expire douze mois plus tard, à défaut de renouvellement.

 Motivation en cas de changement apporté à l'éventuel ordre de priorité précisé au point 2.

.....

Passer directement au point 7 du présent formulaire.

Pour les raisons explicitées ci-dessous, liées au fonctionnement du service ou aux besoins d'encadrement, je ne peux marquer mon accord pour le(s) jour(s) demandé(s), et du fait qu'aucune solution n'a pu être trouvée de commun accord, je transmets le dossier au chef d'état-major de la force. Je propose le(s) jour(s) suivant(s), dans l'ordre de priorité suivant :

Motivation

N° d'indicateur et date de transmission au chef d'état-major de la force :

Le demandeur en a été informé le par la délivrance d'une copie du présent formulaire.

Signature : Pour réception de la copie le

Date : Signature :

NOM : NOM :

Grade : Grade :

Chef de corps

5. Décision du chef d'état-major de la force (à émettre dans les 15 jours ouvrables suivant la date de réception du formulaire, reprise ci-après :

 J'accède à la demande de l'intéressé. Je confirme le point de vue du chef de corps.

Signature :

Date :

NOM :

Grade :

(1) biffer ce qui ne convient pas

6. Poursuite de la procédure à l'issue de la décision du chef d'état-major de la force
- Ouverture du droit.
Le jour pendant lequel des prestations ne seront pas effectuées est le :
Le régime de travail débute le et expire douze mois plus tard, à défaut de renouvellement.
- Le demandeur retire sa demande en apportant ci-dessous une mention manuscrite en ce sens datée et signée.
7. Une copie du présent formulaire a été remise au demandeur le, à l'issue de la procédure.
- Signature : Pour réception de la copie le
- Date : Signature :
- NOM : NOM :
- Grade : Grade :
- Chef de corps
- Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 29 juli 1997

**Aanvraag tot opening - tot hernieuwing (1) van het recht om prestaties te verrichten
in de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek**

1. Identiteit van de aanvrager
- NAAM : Voornamen :
- Graad : StamNr :
- Personeelscategorie : GV — BV — GOO — BOO — GO — BO (1)
- Eenheid : Functie :
2. Elementen van de aanvraag
- Gewenste inwerkingtreding : 01..... (steeds de eerste dag van een maand).
- Dag(en) van de week waarop de prestaties niet zullen verricht worden :
- (Indien een volgorde gewenst wordt, de dagen aanduiden in de orde van voorkeur en het hiernavolgende vakje aankruisen .
- Ik voeg een - geen (1) document bij dat de redenen preciscert waarom een bepaalde dag of een orde van voorkeur gewenst wordt.
- Handtekening :
- Datum :
- NAAM :
- Graad :
3. Overmaking aan de korpscommandant — ontvangstbewijs
- Aanvraag overgemaakt aan de korpscommandant op
- Een ontvangstbewijs moet overhandigd worden aan de aanvrager (eventueel onder de vorm van een gedateerde en gehandtekende kopie van dit formulier).
4. Beoordeling door de korpscommandant (uit te brengen ten laatste 15 werkdagen na de datum vermeld in punt 3).
- Openen van het recht.
De dag waarop de prestaties niet zullen verricht worden is de :
De arbeidsregeling begint op en loopt twaalf maanden later ten einde, indien niet hernieuwd.
- Motivering in geval van wijziging aangebracht aan de eventuele orde van voorkeur gepreciseerd in punt 2.
.....
.....
.....
- Onmiddellijk overgaan naar punt 7 van dit formulier.

(1) schrappen wat niet past

- Omwille van de hieronder uitgelegde redenen, verbonden aan de werking van de dienst of aan de kaderbehoeften, kan ik niet akkoord gaan met de gevraagde dag(en) en gezien geen oplossing kon gevonden worden met beider akkoord, maak ik het dossier over aan de stafchef van het krijgsmachtdeel. Ik stel de volgende dag(en) voor, in de volgende orde van voorkeur :

Motivering :

.....

.....

.....

AanwijzerNr en datum van overmaking aan de stafchef van het krijgsmachtdeel :

De aanvrager werd ervan op de hoogte gebracht op door de overhandiging van een kopie van dit formulier.

Handtekening : Voor ontvangst van de kopie op :

Datum : Handtekening :

NAAM : NAAM :

Graad : Graad :

Korpscommandant

5. Beslissing van de stafchef van het krijgsmachtdeel (uit te brengen ten laatste 15 werkdagen na de ontvangst van het formulier op de hierna vermelde datum :))

- Ik kom tegemoet aan de aanvraag van de betrokkene.
- Ik bevestig het standpunt van de korpscommandant.

Handtekening :

Datum :

NAAM :

Graad :

6. Vervolg van de procedure na de beslissing van de stafchef van het krijgsmachtdeel

- Openen van het recht.
- De dag waarop de prestaties niet verricht zullen worden is de :
- De werkregeling begint op en loopt twaalf maanden later ten einde, indien niet hernieuwd.
- De aanvrager trekt zijn aanvraag in door hieronder een gedateerde en gehandtekende handgeschreven vermelding in deze zin aan te brengen.

7. Een kopie van dit formulier werd overhandigd aan de aanvrager op....., na afloop van de procedure.

Handtekening : Voor ontvangst van de kopie op :

Datum : Handtekening :

NAAM : NAAM :

Graad : Graad :

Korpscommandant

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

Annexe 3 à l'arrêté royal du 29 juillet 1997

Demande d'ouverture - de modification (après au moins un an) (1) du droit d'effectuer des prestations dans le régime du départ anticipé à mi-temps

1. Identité du demandeur

NOM : Prénoms :
 Grade : N° matricule :
 Catégorie de personnel : VP — VC — SOP — SOC — OP — OC (1)
 Unité : Fonction :

2. Eléments de la demande

Prise d'effet souhaitée : 01 (toujours le premier jour d'un mois).

Fixation du calendrier de travail (un seul système peut être choisi).

Dans le cadre d'une répartition fixée sur la journée, je souhaite ne pas effectuer de prestations :

- l'avant-midi
- l'après-midi

Dans le cadre d'une répartition fixée sur la semaine, je souhaite ne pas effectuer de prestations :

- soit deux jours entiers et un demi-jour, consécutifs ou non (indiquer 5 croix dans la grille ci-dessous. Attention, seules 3 journées peuvent comporter 1 ou 2 croix)
- soit un demi-jour par jour, en alternant au choix les avant-midi et les après-midi (indiquer une seule croix pour chaque jour dans la grille ci-dessous)

toute semaine	Lu	Ma	Me	Je	Ve
AM					
PM					

soit en alternant deux semaines consécutives, de telle sorte que des prestations ne soient pas effectuées deux jours entiers de l'une des semaines, et trois jours entiers de l'autre semaine (indiquer 2 croix dans une des grilles ci-dessous, et 3 croix dans l'autre)

semaines impaires					semaines paires				
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Lu	Ma	Me	Je	Ve

Dans le cadre d'une répartition fixée sur le mois, je souhaite ne pas effectuer de prestations les jours entiers suivants (indiquer 10 croix au total)

1re semaine					2e semaine					3e semaine					4e semaine				
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Lu	Ma	Me	Je	Ve

Signature :

Date :

NOM :

Grade :

3. Transmission au chef de corps — accusé de réception

Demande transmise au chef de corps le.....

Un accusé de réception doit être délivré au demandeur (éventuellement sous la forme d'une copie datée et signée du présent formulaire).

4. Appréciation par le chef de corps (à émettre dans les 10 jours ouvrables suivant la date reprise au point 3)

Ouverture du droit, comme fixé au point 2 du présent formulaire.

Le régime de travail débute le

Dans ce cas, passer directement au point 7 du présent formulaire.

Pour les raisons explicitées ci-dessous, liées au fonctionnement du service ou aux besoins d'encadrement, je ne peux marquer mon accord pour la répartition demandée et du fait qu'aucune solution n'a pu être trouvée de commun accord, je transmets le dossier au chef d'état-major de la force. Je propose la répartition suivante : ..

.....

Motivation

.....

.....

(1) biffer ce qui ne convient pas

N° d'indicateur et date de transmission au chef d'état-major de la force :
 Le demandeur en a été informé le.....par la délivrance d'une copie du présent formulaire.

Signature : Pour réception de la copie le
 Date : Signature :
 NOM : NOM :
 Grade : Grade :

Chef de corps

5. Décision du chef d'état-major de la force (à émettre dans les 15 jours ouvrables suivant la date de réception du formulaire, reprise ci-après :)

- J'accède à la demande de l'intéressé.
- Je confirme le point de vue du chef de corps.

Signature :
 Date :
 NOM :
 Grade :

6. Poursuite de la procédure à l'issue de la décision du chef d'état-major de la force

- Ouverture du droit. Utiliser un nouveau formulaire, y indiquer au point 2 la répartition décidée et annexer ce document au présent formulaire.

Le régime de travail débute le.....

- Le demandeur retire sa demande en apportant ci-dessous une mention manuscrite en ce sens datée et signée.

7. Une copie du présent formulaire a été remise au demandeur le....., à l'issue de la procédure.

Date : Pour réception le
 NOM : NOM :
 Grade : Grade :

Chef de corps

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
 J.-P. PONCELET

Bijlage 3 bij het koninklijk besluit van 29 juli 1997

Aanvraag tot opening - tot wijziging (na minstens een jaar) (1) van het recht prestaties te verrichten in de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap

1. Identiteit van de aanvrager

NAAM : Voornamen :
 Graad : StamNr :
 Personeelscategorie : GV — BV — GOO — BOO — GO — BO (1)
 Eenheid : Functie :

2. Elementen van de aanvraag

Gewenste inwerkingtreding : 01 (steeds de eerste dag van een maand).

Vastlegging van het werkschema (een enkel systeem mag gekozen worden).

- In het kader van een vaste verdeling over de dag wens ik geen prestaties te verrichten :
 - 's voormiddags
 - 's namiddags
- In het kader van een vaste verdeling over de week wens ik geen prestaties te verrichten :
 - ofwel twee volledige dagen en een halve dag, opeenvolgend of niet (5 kruisjes aanduiden in het rooster hieronder. Opgelet, slechts 3 dagen mogen 1 of 2 kruisjes bevatten)
 - ofwel een halve dag per dag, waarbij naar keuze de voor- en namiddagen afwisselen (slechts een enkel kruisje plaatsen voor elke dag in het rooster hieronder)

volledige week	Ma	Di	Wo	Do	Vr
v.m.					
n.m.					

(1) schrappen wat niet past

- ofwel door 2 opeenvolgende weken af te wisselen zodat de prestaties niet verricht worden op twee volledige dagen van de ene week en op drie volledige dagen van de andere week (2 kruisjes plaatsen in een van de onderstaande roosters en 3 in het andere)

oneven weken					even weken				
Ma	Di	Wo	Do	Vr	Ma	Di	Wo	Do	Vr

- In het kader van een vaste verdeling over de maand, wens ik geen prestaties te verrichten op de volgende volledige dagen (in het totaal 10 kruisjes aanduiden)

1ste week					2e week					3e week					4e week				
Ma	Di	Wo	Do	Vr	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Ma	Di	Wo	Do	Vr	Ma	Di	Wo	Do	Vr

Handtekening :

Datum :

NAAM :

Graad :

3. Overmaking aan de korpscommandant - ontvangstbewijs

Aanvraag overgemaakt aan de korpscommandant

Een ontvangstbewijs moet overhandigd worden aan de aanvrager (eventueel onder de vorm van een gedateerde en gehandtekende kopie van dit formulier).

4. Beoordeling door de korpscommandant (uit te brengen ten laatste 10 werkdagen na de datum vermeld in punt 3)

- Openen van het recht, zoals bepaald in punt 2 van dit formulier. De arbeidsregeling begint op

In dit geval, onmiddellijk overgaan naar punt 7 van dit formulier.

- Omwille van de hieronder uitgelegde redenen, verbonden aan de werking van de dienst of aan de kaderbehoeften, kan ik niet akkoord gaan met de gevraagde verdeling en gezien geen oplossing kon gevonden worden met wederzijds akkoord, maak ik het dossier over aan de stafchef van het krijgsmachtdeel. Ik stel de volgende verdeling voor :

.....

Motivering :

.....

AanwijzerNr en datum van overmaking aan de stafchef van het krijgsmachtdeel :

De aanvrager werd ervan op de hoogte gebracht op door de overhandiging van een kopie van dit formulier.

Handtekening :

Voor ontvangst van de kopie op

Datum :

Handtekening :

NAAM :

NAAM :

Graad :

Graad :

Korpscommandant

5. Beslissing van de stafchef van het krijgsmachtdeel (uit te brengen ten laatste 15 werkdagen na het ontvangst van het formulier op de hierna vermelde datum :

- Ik kom tegemoet aan de aanvraag van de betrokkene.
- Ik bevestig het standpunt van de korpscommandant.

Handtekening :

Datum :

NAAM :

Graad :

6. Vervolg van de procedurc na de beslissing van de stafchef van het krijgsmachtdeel

- Openen van het recht. Een nieuw formulier gebruiken, in punt 2 hiervan de verdeling aanduiden waartoe besloten werd en dit dokument voegen bij dit formulier.

De arbeidsregeling begint op

- De aanvrager trekt zijn aanvraag in door hieronder een gedateerde en gehandtekende handgeschreven vermelding in deze zin aan te brengen.

7. Een kopie van dit formulier werd overhandigd aan de aanvrager op, na afloop van de procedure.

Datum : Voor ontvangst van de kopie op

NAAM : NAAM :

Graad : Graad :

Korpscommandant

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

J.-P. PONCELET

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 1695

[S - C - 97/12518]

7 JUILLET 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 août 1973 instituant la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 6 août 1973 instituant la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et fixant sa dénomination et sa compétence, notamment l'article 1^{er};

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 14 novembre 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 6 août 1973 instituant la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et fixant sa dénomination et sa compétence, sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot "laboratoires," est inséré avant les mots "dépôts et/ou départements commerciaux d'entreprises industrielles alimentaires belges, même si ceux-ci constituent des entités juridiques séparées" et avant les mots "dépôts et/ou départements commerciaux d'entreprises industrielles alimentaires, dont l'unité de production est située à l'étranger, même si ceux-ci constituent des entités juridiques séparées";

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

« centres de coordination créés en application de l'arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982 relatif à la création de centres de coordination, qui forment un groupe avec une ou plusieurs autres sociétés dont l'activité dépend principalement de l'industrie alimentaire. »

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 1695

[S - C - 97/12518]

7 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 augustus 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 14 november 1995 bekendgemaakte bericht;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 augustus 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° voor de woorden "depots en/of handelsafdelingen van Belgische voedingsnijverheden, ook al zijn het juridisch gescheiden eenheden" en voor de woorden "depots en/of handelsafdelingen van voedingsnijverheden waarvan de productie-eenheid in het buitenland is gelegen, ook al zijn het juridisch gescheiden eenheden" wordt het woord "laboratoria," ingevoegd;

2° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« coördinatiecentra opgericht met toepassing van het koninklijk besluit nr. 187 van 30 december 1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra, die een groep vormen met één of meerdere andere vennootschappen waarvan de activiteit hoofdzakelijk tot de voedingsnijverheid behoort. »

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 6 août 1973, *Moniteur belge* du 18 août 1973.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 6 augustus 1973, *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 1973.